

- Жигала м. личн.: *И.ед.* Жигала 496  
 Жидена личн.: *Р.ед.* оу Жидене *Ст. Р.* 32  
 Жидила личн.: *Р.ед.* 8 Жидили 2  
 Жизнобудъ м. личн.: *И.ед.* Жизнобоуде 607; *Р. ж.* Жизнобоуда *Ст. Р.* 16  
 Жизномиръ м. личн.: *Р.ед.* отъ Жизномира 109  
 Жила личн.: *Р.ед.* ѿ Жилъ 589, ѿ Жилы 589  
 Жирко (ранн. -рък-) м. личн.: *И.ед.* Жиръке 454, Жироке 729, Жи[ро]ке 729; *Р.* ѿ Жиръка 824, оу Жирока 630  
 Жировитъ м. личн.: *Р.ед.* ѿ Жировита 246  
 Жирославъ м. личн.: *И.ед.* Жиросл-въ 67; *Р.* оу Жирослава 657; Δ Жиръсла... 573  
 Жирочка (ранн. -чък-) м. личн.: *Р.ед.* оу Жиръцкъ 851; Δ Жироць(..) 115 (?)  
 Жироша (или Жирша, ранн. -ръш-) личн.: *Д.ед.* къ Жи[рошь] 237  
 Жирошка (ранн. -шьк-) личн.: *Д.ед.* ко Жирошькъ *Ст. Р.* 17  
 Жирата м. личн.: *Р.ед.* ѿ Жирать 879  
 Жирачь м. личн.: *Р.ед.* ѿ Жирац[ц]а 434  
 жити г.: *инф.* жить 446; *през. I ед.* живу 359; *3 ед.* живе 153, [живе] 470; *перф. мн. м.* жили 310; *сосл. ед. жс.* ажъ бы ты д(о)бромъ жила 487  
 житище с. 'поле из-под ячменя': *В.ед.* (?) житищ- 805  
 житница жс.: *В.ед.* [ж]итницѣ 496, в жы... 352; *Д.* к житници 358  
 жито с. *В.ед.* 581, 665; *И.В.* жито 943; *Р.* жита 50, 162, 299, 482, 521 (2×), 606, 689, д. 4, Вит. 1 (2×), [жита] 3, [жит]- 665, -ита 564, жта (*сокращ.*) 326 (2×), д. 2; *В.мн.* жита 195  
 Житобудъ м. личн.: *М.ед.* на Житоб-[у]дѣ 526 (*оторвано о*)  
 жребии м.: жръбье (*И.мн. или И.ед.*) 222; — *ср.* жеребии  
 Жюпанко м. личн.: *В.Р.ед.* Жюпанка 2186  
 Жючковичъ (ранн. -чък-) м. *отч.:* *Р.ед.* оу Жоуцьковица 630

## 3

- за *предл.:* с *В.* — 5, 25, 59, 96, 213, 219, 231, 244, 260, 293, 310, 317, 341 (?), 366, 370 (2×), 375, 377, 390 (2×), 402, 437, 483, 503, 510, 531 (2×), 540, 550, 601 (7×), 644, 685, 730, 748, 749, 756, 800, 819, 847, 878, 897, *Ст. Р.* 30, *Ст. Р.* 2, Вит. 1 || с *Т.* — 9, 50, 238 (2×), 245, 302 (2×), 310 (2×), 312, 335, 418 (2×), 496, 519 (6×), 520, 549, 562, 621, 697, 754, 755, 835, 877 || с *Т.* или *В.* — *Торж.* 5  
 Δ къ За... (*Д.ед.*) 803  
 забѣвати г.: *пвл.* [н]ъ забываи 841  
 забѣгти г.: *пвл.* не забудь 122; *перф. ед. м.* забыле (*1 ед.*) 43, еси забыле 627; *перф. ед. м.* (?) азъ ти заб[ы]... 784; *мн. м.* забыли есме 854  
 завалъ м. 'сено, скошенное вдоль прогона', 'копна': *М.ед.* на завалѣ 697 (*возм. геогр.*)  
 Завидъ м. личн.: *Р.ед.* отъ Завида 156, ѿ Завида 103, оѣ Завида 798, оу Завида 228, 818, ѿ За[в]... 433; *Д.* къ Завидоу 824, къ Завидѣ 293, ко Завидоу 665, ко Завидѣ 644, З[а]-доу 736а (?)

- Завижакъ** *жс. по мужу: Р.ед. оу Завижѣ Ст. Р. 36*  
**Завижь** *п. прит.: И.ед. м. Завижь грѣбнь надп. 25*  
**Заволоучьє** *с. геогр.: Р.ед. и ('из') Заволоцѣа 417*  
**заволоучьскѣи** *п. геогр.: И.ед. с. заволочкое 143*  
**Завѣтреныє** *с. геогр.: И.ед. Завѣтрение 390, Завѣтрѣние 390б*  
**загладити** *г. 'изгладить', 'вычеркнуть': прич. страд. И.ед. с. не заглажно 684*  
**зади** *н. 765*  
**задница** (*ранн. -дън-*) *жс. 'наследство': И.ед. з[а]дъница 562; В. задницю 198*  
**задѣ** *м. (знач.?): Р.ед. заду 749*  
**задѣти** *г. 'обидеть, задеть' (?): перф. ед. жс. ци оуже ти есмь задѣла 752; предпол. I ед. жс. ци ти боудоу задѣла 752*  
**зазвати** *г.: перф. ед. м. зазва... 697*  
**заимати** *г.: ...имаю (през. I ед. или 3 мн.) 170 (?); пвл. займає 148 (возм. през. 3 ед.)*  
**закладѣ** *м.: Р.ед. заклада 531*  
**закрой** *м. 'семга, идущая в реки в начале лета': Р. ед. закрою 131*  
**залѣшнаніиѣ** *м. жит.: Т.мн. со вхим[и] за[лѣ]шн-|не 492 (возм. за[лѣ]шн... и |не не смыкаются)*  
**залачи** (*или залакнуги*) *г. 'загнуть', 'задрать': прич. прои. ед. м. [зал]ако 330*  
**замерзнути** *г.: перф. мн. м. замерзьли 69*  
**замокѣ** (*ранн. -мѣк-*) *м.: И.ед. замѣке 247; В. замокѣ 358; М. на замѣ 179*  
**замолмосовѣи\*** (*или замолмовсовѣи\**) *п. геогр.: В.ед. м. замолмовсови 178 (предвосх. в?) (возм. В.ед. от Замолмо(в)совыє\* с. геогр., с недопис. ѣ)*  
**замѣхатиса** *г. 'замешкаться', 'не исполнить': през. 3 ед. атно се замѣшете 318*  
**зандо** *и занда, союз 'потому что': зандо 94, 692, занѣдо 534, занодо 171, занода Пск. 6*  
**занє** *союз 43*  
**занѣтечыє\*** *с. геогр.: И.ед. Занѣтечыє 390 (возм. от исходного вида с -нет-, а не с -нѣт-)*  
**заозеричь** *м. жит.: В.ед. (возм. Р.мн.) заожеричь Свици. I (NB ж)*  
**запиратиса** *г.: през. 3 ед. (с)а запирає 572; 3 мн. запираютьс- 222*  
**заплатити** *г.: през. 2 ед. н[е] з[апла]тиши 241; пвл. заплати 726, запла[ти] 241; перф. ед. м. а заплатилъ 421; жс. заплатила 603; дв. м. заплатила 663; мн. м. заплатили 663*  
**заречи** *г.: прич. страд. И.ед. жс. грвна зарьць[н]... ('отсроченная?') 761*  
**зарубѣ** *м.: В.ед. по зарубѣ 368*  
**засада** *жс. 'гарнизон': В.ед. во засадоу 636*  
**заслати** (*ранн. -сьл-*) *г.: перф. ед. м. з[а]---ло 806 (?); прич. прои. ед. м. заславѣ 724, заславо 573 (?)*  
**засосєньскѣи** *п. геогр.: В.ед. жс. засосєнкую 519 (пропуц. с)*  
**застати** *г.: през. 2 ед. застанешє Твер. 2, не застанешѣ Твер. 2*  
**заутрыє** *с.: В.ед. на завѣтрѣ (-вь-) 417 (NB -трѣ)*  
**Захарии** *м. личн. (церк.) И.ед. 553; — ср. Захарья*  
**Захарка** *м. личн. И.ед. 310*

- Захарья** *м. личн. II.ед.* 446, Захарья 724, Заха... 824; *Зв.* Захарие 483; *Р.* ж Захаръ 667, оу Захарьи 138, у Захарии 278; *Д.* Захарьи 420, къ Захарьи 420, ко Захарии 709, ко Захари 185, 706; — *ср.* Захарии
- заходити** *г.: перф. ед. м.* еси заходиле роте 705
- зашелоньскѣи** *п. геогр.: В.ед. ж.* зашолонкую 519 (*пропуц. с*); *Р.* зашелоской 519 (*пропуц. н*)
- зажати** *г.: през. I ед.* заемоу ти 673; *перф. ед. м.* заажь еси 776, заажь есмь 336; *прич. прош. ед. ж.* заемоши 227; *прич. страд. II.ед. с.* заажо 75
- зажаць** *м.: В. счетн.* 3 жажаць 842
- Зажаць** *м. личн.: М.ед.* на Жажаце 92
- звати** *г. инф.* 359; *през. I ед.* зову 305; *3 ед.* зове 312; *перф. ед. м.* звале 534, звало жсмь 345
- звонити** *г.: перф. мн. м.* звонили 605
- звѣрь** *м.: II.ед.* а звѣре 199
- здоровѣи, здоровѣе** *см.* сдоровѣи, сдоровѣе
- здѣ, здѣсе** *см.* сдѣ, сдѣсе
- зеленьѣи** *п.: Р.ед. м.* зеленого 288 (2×)
- зелень** *жс.: Р.ед.* зелени ('зеленой ткани') 262; *II.мн.* зелени ('всходы') *Ст. Р.* 33
- землица** *жс.: Р.ед.* землицы 477
- земла** *жс. II.ед.* 17, 104, 227, 270, 368, 519 (4×), 754, зем[л]а 227, [зе]м[л]а 353, зьмла 291; *В.* землю 41, 270, 519 (4×), 534, 698 (2×), 699, 850, [з]емлю 805, землоу 821 (*НВ* лоу), -[е]млу 580 (*НВ* лу), зь[м]... 779; *Р.* землѣ 519, земли 519, 933, со зем-е 227 (?); *Т.* между нобомъ и землею 10; *М.* в землѣ 755, 938, во вшашкеи землѣ 519, на ... земле 761, въ землѣ 219 (?), о земл[е] 386, на ... зе[м]... 761; Δ зьмл... 26, -ъмьлѣ 26
- зима** *жс.: М.ед. (наречн.)* на зимѣ 'зимой' 708, на зими 257
- зимуси** *н.* 'прошлой зимой': зимѣси 794
- зло** (*ранн. зъло*) *с.: Р.ед.* цѣть ... зъла 752
- знамаучко** *с.: II.В.ед.* знамацко 367
- знати** *г.: през. I мн.* не знаемо Пск. 6
- знатьба** *жс.: В.ед.* з[натьбѣ] ('знак') 295; *Т.* со ее знатебою (*знач.?*) 705
- зобатиса** *г.* 'заботиться': *през. 2 мн.* зоблетеса 622
- золотникѣ** (*ранн. -тън-*) *м.: II.ед.* золотнике 288, золотнѣ (!) 288 (*малOVER. Р.мн. от золотный*); *Р.* [з]--[тн]ка 707; *II. счетн.* 4 золотникѣ 644
- золотѣи** *п.: Р.мн.* кълѣтъкъ золотыхъ 335
- зрѣти** (*ранн. зър-*) *г.* 'смотреть': *прич. през. ед. м.* не зера на Ѡедора 531, цого зра (*наречн.*) 129
- Зубецъ** *м. личн.: Р.ед.* оу Зубеца 750
- Зубрь** (*или Зуберь*) *м. личн.: Д.ед.* къ Зоубери 84
- зубъ** *м.: II.ед.* зоубь 855
- Зубъ** *м. личн.: В.ед.* Зуба 416; *Р.* у Зуба 495
- Зуйкевичъ** *м. отч.: Р.ед.* 8 Зѣкевица 51
- Зуйко** *м. личн.: М.ед.* на Зуйке 92

**ЗЪНДАНЫЦА** (или **-НЫЦА**) *жс.* (ткань): *В.ед.* зънданцю 125

**ЗЪНОВИИ** *м. личн.:* *И.ед.* зънов[ей] 308; — *ср.* зъновья

**ЗЪНОВЬЯ** *м. личн.:* *Д.ед.* к зъновѣ 579; — *ср.* зъновии

**ЗАТЬ** *м.:* *В.ед.* за зате <тъ> 531 (2×); *Д.* ко зати (а!) 497; *Т.* съ затомъ 568; *М.ед.* на ... зати 789

## И

**и союз и част.:** и, і — саере; а и 829, 897; инъ (*из* и онъ) 697, ине (*из* и оне) 328; *см.* также да и

**и мест.:** *В.ед. м.* и 502, 655, ъ 737 (?), на нь 897, *Ст. Р. 15,* юго 243, 314, 446, 534 (2×), 692, к[г]о 256 (?), кѣ- 534, его 411, 849, на него 5; *В.ед. с.* е 679 (*возм. В.мн. м.лж., т.е.* (ѣ)), 775 (?) (*маловер. связка*), въ не 247; *В.Р.ед. м.* его 618 (2×); *В.Р.ед. с.* его Пск. 7; *Р.ед. м.лс.* (*в т.ч. в прит. функции*) юго 18, 92, 311, 519, 534, 689, 926, Пск. 6, [кѣ]о 755, его 348, 502, 535, 618, 736 б, 806, 831, 900, егъ 724, кѣо (!) 92, кѣ (*недопис.* о) 318, ево 496, оу него 109 (2×), 907 (2×), у него 271, ж ньго 513, ѿ ного 370 (2×); *Д.* кѣму 3, 94, 142, 370, емоу 235, 531 (2×), 725, 735, *Город. 1,* емѣ 8, 724 (2×, *в т.ч. 1× возм.* (ѣемѣ)), 731 (2×), 794, емж 456, ему 726, емо (*недопис.* у) 531, кѣм (*недопис.* у) 354, е[м]... 806, к ному 10; *Т.* имо 705, за нимъ 9, съ нимъ 296, с нимо 142, 222; *М.* на немъ 336, *Город. 1,* на немъ 142; *В.ед. жс.* ю 121 б, 439, 705 (3×, *в т.ч. 1× зачеркнуто*), 820, ж 745; *Р.* (*в т.ч. в прит. функции*) еѣ 731, [е]кѣ 227, ее 705, ей 531, кѣ 180, у кѣ 129; *Д.* ее 723; *М.* оу ('в') ней 449; *В. дв. м.* въ на 893; *В.мн. м.* і 102, іхъ 102; *Р.мн.* (*в т.ч. в прит. функции*) ихъ 162, іхъ 855, ото нхо 831 (*пропуц. и или н в.м. и*); *Д.* имъ 142, 548, 724, імъ 855, [і]мъ 137, ім- 37; *Т.* за ними 877, за ним[і] 562, с нѣми 131; *М.* на нихъ 724, [н]а [них] 374 (?), [п]р[и их] 193

**ИВАНИСЬ** *м. личн.:* *Р.ед.* оу Иваниса 138; — *ср.* Иванъ (*и др.*)

**ИВАНКО** (*ранн. -нѣк-*) *м. личн.:* *И.ед.* Иваноке *надп. 20,* Иванко 72; *В.* по Иванока *Твер. 1,* за Иванка 260, на Ива-[ка] 496; *Р.* отъ [И]ван[ѣк]а 667, ѿ Иванока 654, оув Ъванка 102; *Д.* ко Иванокоу 117, ко [И]-анокоу 226, ко Иванокоу 80 (*возм. ко Иваноку о ...*); — *ср.* Ванко

**ИВАНКОВЪ** (*ранн. -нѣк-*) *п. прит.:* *Р.ед. м.* оу Иванъкова съмърѣда 907

**ИВАНОВИЧЪ** *м. отч.:* *Р.ед.* Ивановица *надп. 31;* *Д.* Ивановицю 310

**ИВАНОВЪ** *п. прит.:* *В.ед. м.* Ива<sup>н</sup>ова 298, Иван{ав}ова 932; *Р.* оув Ъванова 539; — *ср.* Ъвановъ

**ИВАНЪ** *м. личн.:* *И.ед.* Иване 430, 633, 729, 755, Иване 'и Иван' 178 (*возм. і Ване*), И[ва]не 885; *В.* Ивана 502, на Ивана 897; *Р.* Ивана 332а, *Смол. 10* (2×), отъ Ивана 736а, 936, ѿ Ивана 933, ('от') [И]вана *Смол. 12,* оу Ивана 219, 223, у Ивана 258, 8 Ивана *д. 2,* у Ива... 568, Ивана 'у Ивана' 495, у Вана 495 (*НВ отсутствие и*); *Д.* Иваноу *Торж. 13,* Ивану 15, 413, 580, [П]вану 693, (к)ъ Иваноу 835, Иванѣ 903, к Ивану 473, къ Виваноу 736 б (*предвосх. в*); *Т.* Ивановомъ 'и Ивановомъ' 154 (*возм. и Ваномъ*), с Ъваномъ 154; — *ср.* Ъванъ, Иѣванъ, Иоанъ, Иванисъ

**ИВАНЪ** *п. прит.:* *В.ед. м.* Иванъ <нѣ> 586

**ИВАННА** *жс. по мужу:* *И.ед.* Иванна *Ст. Р. 11*

**ИВАНШЪ** *м. личн. И.ед.* 309

**ИВНИЦА** *жс. геогр.:* *В.ед.* за Ивѣницѣ 390